

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Neutrik AG
Im alten Riet 143
9494 SCHAAN
Liechtenstein

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Gerätestecker-Geräteeinbausteckdosen-Kombination
Appliance inlet - appliance outlet combination

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.

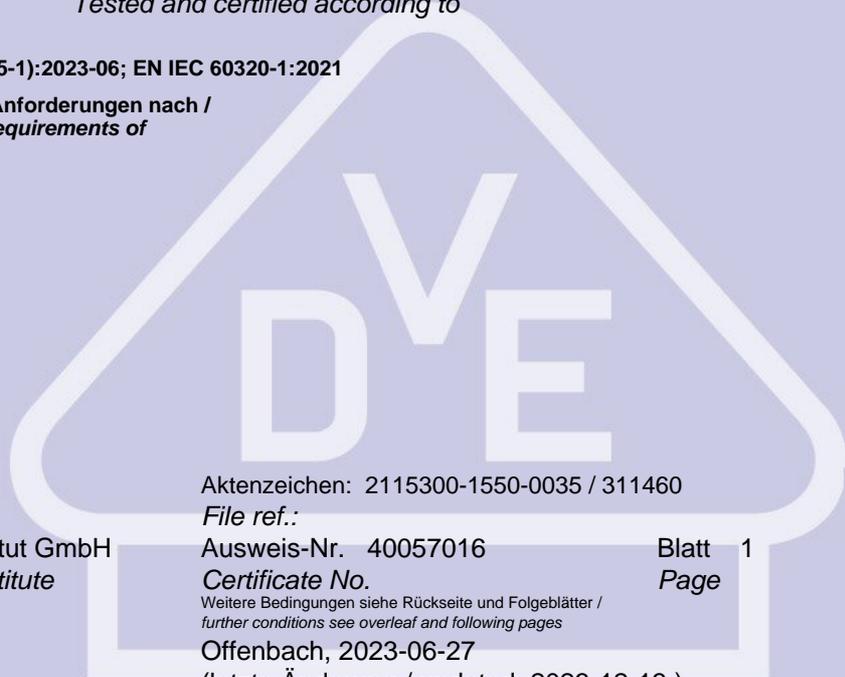


Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN IEC 60320-1 (VDE 0625-1):2023-06; EN IEC 60320-1:2021

Das Produkt erfüllt auch die Anforderungen nach /
The product also fulfills the requirements of

IEC 60320-1:2021



Aktenzeichen: 2115300-1550-0035 / 311460

File ref.:

Ausweis-Nr. 40057016

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2023-06-27

(letzte Änderung / updated 2023-12-13)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Ackermann

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Neutrik AG, Im alten Riet 143, 9494 SCHAAN, LIECHTENSTEIN

Aktenzeichen / *File ref.*
2115300-1550-0035 / 311460 / TL3 / E

letzte Änderung / *updated*
2023-12-13

Datum / *Date*
2023-06-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40057016.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40057016.

Gerätestecker-Geräteeinbausteckdosen-Kombination *Appliance inlet - appliance outlet combination*

Typ(en) / *Type(s)*

RRAC3MF-X-010

- Produkt gekennzeichnet mit
"RRAC3MF-X-010" /
Product marked with "RRAC3MF-X-010"

RRAC3MF-Xxx-010

- Produkt gekennzeichnet mit
"RRAC3MF-X-010" /
Product marked with "RRAC3MF-X-010"

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250 V

Bemessungsstrom
Rated current

16 A

Polzahl
Number of poles

2-polig mit Schutzkontakt
2-pole with earthing contact

Bauart
Kind of construction

nicht genormte Konstruktion
non-standardized construction

Höchstzulässige Temperatur
Maximum allowable temperature

Stift- und Kontakttemperatur: max. 70°C
temperature of pins and contacts: max. 70°C

Anschlussart
Connection method

Lötanschluss
solder terminations

Art der Montage
Method of mounting

Einbau, für Geräte der Schutzklasse I
built-in into class I appliances

Schraubmontage / Flanschmontage
screw mounting / flange mounting

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Neutrik AG, Im alten Riet 143, 9494 SCHAAN, LIECHTENSTEIN

Aktenzeichen / *File ref.*
2115300-1550-0035 / 311460 / TL3 / E

letzte Änderung / *updated*
2023-12-13

Datum / *Date*
2023-06-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40057016.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40057016.

Anmerkung(en)

Die Gerätestecker-Geräteeinbausteckdosen-Kombination Typ RRAC3MF-X-010 und RRAC3MF-Xxx-010 sind Teil des Gerätesteckvorrichtungssystems (nicht genormte Konstruktion) des Herstellers Neutrik AG.

Remark(s)

Die Kombination Typ RRAC3MF-X-010 und RRAC3MF-Xxx-010 darf nur in Kombination mit den passenden VDE-genehmigten Gerätesteckdosen Typ RCAC3F-X-00 und Geräteanschlußsteckern Typ RCAC3M-X-000 des Herstellers Neutrik AG verwendet werden.

The Appliance inlet-Appliance outlet-Combination RRAC3MF-X-010 and RRAC3MF-Xxx-010 are part of the appliance coupler system (non-standardized construction) of manufacturer Neutrik AG.

Type RRAC3MF-X-010 and RRAC3MF-Xxx-010 shall only be used in combination with the compatible VDE-approved connector type RCAC3F-X-000 and plug connector type RCAC3M-X-000 of manufacturer Neutrik AG.

Die Produkte sind nur mit der Haupttypbezeichnung "RRAC3MF-X-010" gekennzeichnet

Erläuterung zu Typ RRAC3MF-Xxx-010:
xx =00 to 99 ist ein spezieller Kundencode, nicht produktspezifisch

The products are only marked with the main type reference "RRAC3MF-X-010"

*Explanation to type RRAC3MF-Xxx-010:
xx =00 to 99 is a special customer code, not product related*

Produktinformation Product information

siehe Anlage Nr. 100, 300, 900 vom 2023-12-13
see Appendix No. 100, 300, 900 dated 2023-12-13

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Neutrik AG, Im alten Riet 143, 9494 SCHAAN, LIECHTENSTEIN

Aktenzeichen / *File ref.*
2115300-1550-0035 / 311460 / TL3 / E

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*
2023-12-13 2023-06-27

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40057016.
This supplement is part of the Certificate No. 40057016.

Gerätestecker-Geräteeinbausteckdosen-Kombination *Appliance inlet - appliance outlet combination*

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30020607

Neutrik Technology (Ningbo) Co., Ltd
Fengjia Village, Shiqi Street
Haishu District
315153 NINGBO
Zhejiang
CHINA

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
Neutrik AG, Im alten Riet 143, 9494 SCHAAN, LIECHTENSTEIN

Aktenzeichen / *File ref.*

2115300-1550-0035 / 311460 / TL3 / E

letzte Änderung / *updated*

2023-12-13

Datum / *Date*

2023-06-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40057016.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40057016.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.